

ちよつと  
待って！

# ごみの出し方 ホントに OK?



## 違反ステッカーとは？

分別ルールが  
守られていない  
ごみは回収でき  
ません。

そのため、収集業  
者がこのようにス  
テッカーを貼り、  
再分別を促してい  
ます。



### ▼違反ステッカー（拡大図）

**7/20 収集できません！**  
This garbage can't be collected.

正しく分別して出し直して下さい。  
Please separate correctly, take it out again and do.

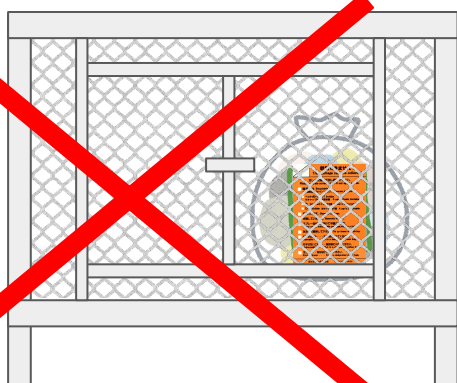
- 資源ごみ Recyclable  
...種類別に付けてください。 Separate by type.
  - ペットボトル PET bottles  
※キャップはプラスチック製 A cap is Plastic Container.
  - 缶 Can ※キャップは不燃 A cap is Unburnable.
  - びん Bottle ※キャップは不燃 A cap is Unburnable.
- 汚れています。 Clean up garbage.
- 分別していません。 Separate by type.
- スプレー缶は穴を空けて不燃ごみです。  
Spray can is unburnable garbage, making a hole.
- ✓ 紐で結束して下さい。 Tie up items with string.
- もやせるごみ・・・指定袋に入れてください。  
Burnable・・・Put in a designated green bag.
- もやせないごみ・・・指定袋に入れてください。  
Unburnable・・・Put in a designated yellow bag.
- 生ごみ・・・指定袋に入れてください。  
Kitchen Waste・・・Put in a designated clear bag.

倶知安町住民環境課 Tel 0136-56-8008

オレンジ色のステッカーです

## 違反ステッカーを貼られたら

オレが出したゴミだけど・・・  
めんどくさいからいいや



違反ステッカーが貼られたごみを放置すると、  
ごみステーションがすぐにいっぱいになり、  
他の利用者の迷惑になりますので、  
**分別し直して次の収集日に出して  
ください。**

ごみステーションは町内会で管理しています。  
あなたが責任をもって片付けないと、町内会の方  
に片付けさせることになってしまいます。



おかげさまで**1800DL**突破！

町住民環境課  
廃棄物業務係  
TEL 0136-56-8008



無料のごみ分別アプリ  
「さんあ～る」配信中！  
右のQRコードから  
ダウンロードお願いします。



iOS用



Android用

Hold on!

Kutchan Garbage News  
No. 22 2023.9 September

## Proper Garbage Disposal

# CHECKED?



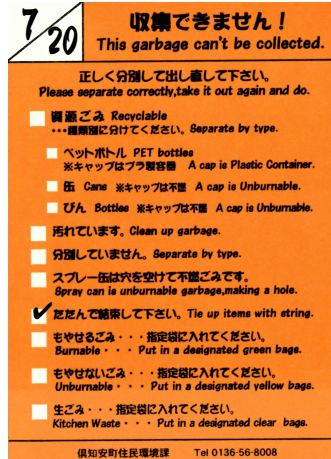
### What is an infraction sticker?

The rules of segregation are Garbage that is not followed cannot be collected.

For this reason, collectors put stickers like this to encourage re-sorting.



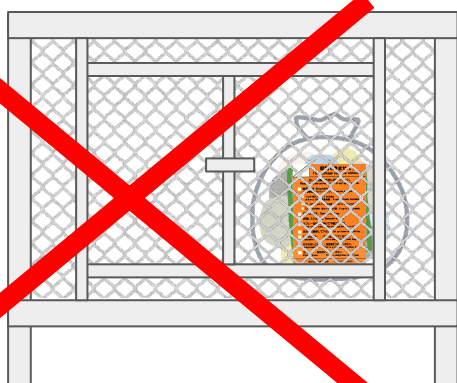
#### ▼ Infraction sticker



The color is orange.

### What if I get an infraction sticker?

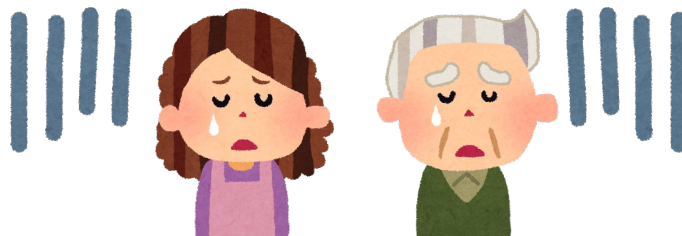
It's my own trash...  
but it's a pain to clean up.



If you leave trash with a violation sticker attached, the trash station will quickly fill up and become a nuisance to other users, so **please sort it again and put it out on the next collection day.**

The garbage station is managed by the neighborhood association.

If you do not take responsibility for cleaning up your trash, you make neighborhood association to clean it up.



Thanks to you, we have  
exceeded 1800 DL!

Town Resident  
Environment Division  
Waste business clerk  
TEL 0136-56-8008



Free garbage sorting app  
available now!  
Please download from  
the QR code on the right.



For iOS



For android